

Distr.: Limited  
2 July 2025  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



## مجلس حقوق الإنسان

الدورة التاسعة والخمسون

16 حزيران/يونيه - 9 تموز/يوليه 2025

البند 3 من جدول الأعمال

تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

أرمينيا\*، إسبانيا، أستراليا\*، ألمانيا، أوكرانيا\*، أيرلندا\*، آيسلندا، إيطاليا\*، البرتغال\*، بلجيكا، تشيكيا، الجبل الأسود\*، جزر مارشال، جنوب أفريقيا، الدانمرك\*، سلوفاكيا\*، سلوفينيا\*، السويد\*، سويسرا، شيلي، فرنسا، فنلندا\*، قبرص، كرواتيا\*، كندا\*، كولومبيا، لكسمبرغ\*، ليتوانيا\*، ليختنشتاين\*، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية\*، النرويج\*، النمسا\*، نيوزيلندا\*، هولندا (مملكة)، اليونان\* : مشروع قرار

## 59/... التعجيل بالجهود الرامية إلى القضاء على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات: المنع من خلال أعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

إن مجلس حقوق الإنسان،

إن يؤكد من جديد التزام جميع الدول باحترام جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية وحمايتها وإعمالها، وإن يؤكد من جديد أيضاً ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، واتفاقية حقوق الطفل، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، وجميع معاهدات وإعلانات وصكوك حقوق الإنسان الأخرى ذات الصلة،

وإن يؤكد من جديد أيضاً إعلان القضاء على العنف ضد المرأة وإعلان وبرنامج عمل فيينا، وإعلان ومنهاج عمل بيجين، وبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والوثائق الختامية لمؤتمرات استعراض هذه الصكوك، ودعمه لبلوغ غايات إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية،

وإن يُنكر بجميع القرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس حقوق الإنسان ولجنة حقوق الإنسان والجمعية العامة ومجلس الأمن، بما فيها القرارات المتعلقة بالتعجيل بالجهود الرامية إلى القضاء على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، والقرارات والاستنتاجات المتفق عليها ذات الصلة الصادرة عن

\* دولة غير عضو في مجلس حقوق الإنسان.



الرجاء إعادة الاستعمال

لجنة وضع المرأة، التي أكدت، في جملة أمور، أنه يجب منع جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، وإدانتها والقضاء عليها، كما يجب ضمان إمكانية وصول جميع النساء والفتيات على قدم المساواة مع غيرهن إلى العدالة وسبل المساءلة عن انتهاكات حقوق الإنسان الواجبة لهن،

وإن يرحب بما تضطلع به الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان من عمل فيما يتعلق بالعنف ضد النساء والفتيات، وإن يحيط علماً بتقاريرها ذات الصلة،

وإن يُشدد على أن "العنف ضد النساء والفتيات" يعني أي فعل من أفعال العنف الجنساني المتجذرة في التمييز والعلاقات السلطوية غير المتكافئة والقوالب النمطية الجنسانية والأعراف الاجتماعية الضارة التي تؤدي أو يُحتمل أن تؤدي إلى أضرار أو معاناة جسمانية أو جنسية أو نفسية أو اجتماعية أو اقتصادية للنساء والفتيات، بما في ذلك التهديد بهذه الأفعال أو الإهمال أو الإكراه أو الحرمان التعسفي من الحرية، سواء كان ذلك يحدث في المجال العام أو الخاص، بما في ذلك في إطار العلاقات الحميمة وفي السياقات الرقمية ومؤسسات الرعاية وعالم العمل والمرافق الصحية والسياقات التعليمية،

وإن يعرب عن قلقه البالغ إزاء استمرار انتشار جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات طيلة مسيرة حياتهن، بجميع أشكاله ومظاهره المختلفة في جميع أنحاء العالم، وإن يؤكد من جديد أن العنف ضد النساء والفتيات ينتهك أو يعوق أو يبطل تمتعهن الكامل بجميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية ويمكن أن يكون، في ظروف معينة، بمثابة تعذيب أو معاملة أو عقوبة قاسية أو لا إنسانية أو مهينة، وأنه أمر غير مقبول البتة،

وإن يُسَلِّم بأن العنف ضد النساء والفتيات، بما في ذلك العنف الجنسي والجنساني، هو ظاهرة عالمية ومظهر من مظاهر عدم المساواة التاريخية والبنوية بين الجنسين والتمييز بينهما، وبأن جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، بما فيها قتل الإناث، والممارسات الضارة، مثل زواج الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث والتعقيم القسري والإجهاض القسري والمنع القسري للحمل والعنف والاستغلال الجنسيين، بما في ذلك في حالات النزاع والاحتلال، والاتجار بالأشخاص وعمل الأطفال والعنف المرتكب بدافع العنصرية وكرهية الأجانب وما يتصل بهما من تعصب، بما في ذلك التعصب الديني، إنما هي أفعال تعوق أو تُبطل ممارسة جميع النساء والفتيات لحقوق الإنسان والحريات الأساسية وتمتعهن الكامل بها وتتطلب تدابير واستجابات وقائية شاملة لا تقتصر على التدابير والاستجابات المتعلقة بأحداث معينة أو بفرادى مرتكبي تلك الأفعال أو ضحاياها أو الناجيات منها،

وإن يسلم أيضاً بأن النساء والفتيات يتعرضن لأشكال متعددة ومتداخلة ونُظمية من التمييز والعنف طيلة مسيرة حياتهن لأسباب منها السن، والنوع الاجتماعي، والعرق، والأصل الإثني، وكرهية الأجانب، والعوز، والدين أو المعتقد، والصحة البدنية والنفسية، والإعاقة، والحالة المدنية، والوضع الاجتماعي الاقتصادي، والوضع من حيث الهجرة أو أي وضع آخر، وأن تحقيق المساواة الفعلية يتطلب القضاء على الأسباب الجذرية لأشكال العنف والتمييز البنوية ضدهن، بما فيها النظم الأبوية المترسخة بعمق والقوالب النمطية الجنسانية، والمعايير الجنسانية الضارة، والمعايير الاجتماعية السلبية وأنماط السلوك الثقافية، وأوجه عدم المساواة الاجتماعية السياسية والاقتصادية، والعنصرية النُظمية، والتمييز وكرهية الأجانب، وهي أسباب تؤثر سلباً على تمتع النساء والفتيات بحقوقهن الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وتجعلهن أشد عرضة للعنف، بما في ذلك العنف الجنسي والجنساني،

وإن يذكّر بالالتزام الوارد في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بضمان المساواة بين الرجل والمرأة في التمتع بجميع الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وإن يذكر أيضاً بإدراج مسألتَي المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات في خطة التنمية المستدامة لعام 2030، باعتبارهما هدفاً قائماً بذاته، وبإدماجهما في جميع أهداف وغايات الخطة طيلة عملية تنفيذها،

وإن يَكرَّر أيضاً بأن العنف الجنساني شكل متفشي من أشكال التمييز التي تقاوم الفقر المدقع، وأن النساء والفتيات يواجهن معدلات فقر أعلى من غيرهن، وإن يسلم بأن الفقر، بما في ذلك تأنيث الفقر، يقوض الكرامة الإنسانية ويزيد من احتمال تعرض النساء والفتيات لجميع أشكال العنف،

وإن يَقر بأن تغير المناخ والتدهور البيئي والكوارث البيئية هي عوامل معروف أنها تضاعف المخاطر وتقاوم من حدة الفقر وتزيد من شدة جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات،

وإن يعيد تأكيد الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للنساء والفتيات، وإن يشدد على أن تمكين المرأة واستقلالها اقتصادياً، والمساواة في الحصول على الموارد الاقتصادية والإنتاجية، وتكافؤ الفرص في العمالة الكاملة والمنتجة والعمل اللائق، بما في ذلك من خلال التدابير الخاصة المؤقتة، وإنفاذ حقوق العمل، وضمان الأجر المتساوي عن العمل المتساوي القيمة، وتقاسم الإجازة الوالدية بين الوالدين، والقضاء على الممارسات التمييزية والاستغلالية في الترقى الوظيفي، وتيسير الانتقال من العمل في القطاع غير الرسمي إلى القطاع الرسمي، في جميع القطاعات، إلى جانب اتخاذ كل ما يلزم من تدابير للحد من الفصل الجنساني في سوق العمل وسد الفجوة في الأجور بين الجنسين، هي أمور أساسية لمعالجة الأسباب البنيوية والكامنة للعنف ضد النساء والفتيات وتحقيق المساواة بين الجنسين،

وإن يُقر بأهمية المعايير ذات الصلة التي وضعتها منظمة العمل الدولية فيما يتعلق بإعمال حق المرأة في العمل وحقوقها في مكان العمل، وهي معايير لا غنى عنها للقضاء على العنف والتحرش في عالم العمل، وإن يذكر ببرنامج توفير العمل اللائق الذي وضعت منظمة العمل الدولية، وإعلان منظمة العمل الدولية بشأن المبادئ والحقوق الأساسية في العمل، واتفاقية منظمة العمل الدولية بشأن القضاء على العنف والتحرش في عالم العمل لعام 2019 (الاتفاقية رقم 190)، وإن يشير إلى أهمية تنفيذ تلك الصكوك تنفيذاً فعالاً،

وإن يَقر أيضاً بالتزام الدول بإعمال الحق في الضمان الاجتماعي وبأهمية أن تنشئ الدول نظم ضمان اجتماعي ورعاية ودعم قائمة على حقوق الإنسان ومراعية للاعتبارات الجنسانية والعمرية وشاملة للأشخاص ذوي الإعاقة، وبأن تستثمر في الاعتراف بأعمال الرعاية بجميع أشكالها، والحد منها وإعادة توزيعها والتعويض عنها وضمان التمثيل عنها، من أجل منع جميع أشكال العنف ضد جميع النساء والفتيات،

وإن يَقر كذلك بأن توفير الحماية الاجتماعية للجميع يؤدي دوراً محورياً في الحد من عدم المساواة بين الجنسين، والتعجيل بتحقيق المساواة بينهما، وتمكين جميع النساء والفتيات، والقضاء على الفقر، وبأن كفالة الحماية الاجتماعية الشاملة المراعية للاعتبارات الجنسانية والعمرية والشاملة للأشخاص ذوي الإعاقة وتوفير إمكانية الوصول إلى الهياكل الأساسية والخدمات العامة الآمنة والميسورة، بما في ذلك مرافق النقل والصرف الصحي، يمكن أن يمنع العنف الجنسي والجنساني،

وإن يكرَّر الإعراب عن قلقه البالغ إزاء عدم إحراز تقدم فيما يتعلق بالتمييز في التمتع بالحق في مستوى معيشي لائق، بما يشمل السكن اللائق، الذي يؤثر على النساء والفتيات، بمن فيهن نساء وفتيات الشعوب الأصلية والنساء والفتيات المنحدرات من أصل أفريقي والنساء والفتيات اللاتي يعشن في حالات النزاع المسلح والاحتلال، والنساء والفتيات المهاجرات واللجئات والنساء والفتيات ذوات الإعاقة وكبيرات السن والنساء والفتيات اللاتي يعشن في فقر، وإن يسلم بأن إعمال هذا الحق، بسبل منها ضمان ملكية المرأة للممتلكات بشكل مستقل وأمن الحياة الذي يكفل الحماية القانونية من الإخلاء القسري، والحماية من التمييز، والمساواة في حقوق الملكية، والمساواة في الحصول على الائتمان والسكن المنخفض التكلفة والرهون العقارية وملكية المنازل والمساكن المستأجرة، بما في ذلك من خلال الإعانات، وضمان الوصول الفوري إلى الملاجئ في حالات العنف الأسري، ومشاركة المرأة مشاركة كاملة ومتساوية وفعالية في صنع

القرارات في جميع الجوانب المتعلقة بالسكن والتخطيط الحضري، يؤدي دوراً حاسماً في منع العنف ضد النساء والفتيات، بما في ذلك العنف الأسري،

وإن يقر بالفجوة المتسعة بين الجنسين في مجال الأمن الغذائي والتغذية، حيث تعاني 31,9 في المائة من النساء والفتيات من انعدام الأمن الغذائي بدرجة متوسطة أو شديدة، وإن يشدد على ضرورة ضمان الحق في الغذاء الكافي والمساواة في الحقوق لجميع النساء والفتيات فيما يتعلق بملكية الممتلكات وحيازتها والإشراف عليها وإدارتها والتمتع بها والتصرف فيها، بما في ذلك من خلال المساواة في الحصول على الموارد والأراضي والتدابير الإنتاجية، بما يشمل الميراث والحصول على الائتمان، وكذلك المساواة في توزيع الغذاء داخل الأسرة، وإن يشير إلى احتمال تعرض النساء والفتيات للعنف الجنسي والجنساني يزيد عندما تعاني الأسر من انعدام الأمن الغذائي،

وإن يساوره قلق بالغ لأن الافتقار إلى مرافق الصرف الصحي والنظافة الصحية الملائمة والميسورة الوصول، بما في ذلك في المنازل وأماكن العمل والتعليم والأماكن العامة، يزيد من تعرض النساء والفتيات للعنف والتحرش الجنسيين والجنسانيين، بما في ذلك زواج الأطفال والزواج المبكر والقسري، ويزيد من تفاقم الفقر في مستلزمات الدورة الشهرية، وإن يشير إلى أن سهولة الوصول إلى المياه النظيفة ومياه الشرب المأمونة ومرافق الصرف الصحي والنظافة الصحية الميسورة الوصول ترتبط بالمساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات وحمايتهن من العنف، وأن ضمان الحق في المياه والصرف الصحي يمكن أن يعالج بعض الأسباب الجذرية للفقر وعدم المساواة بين الجنسين التي تغذي العنف ضد النساء والفتيات،

وإن يقر بأن الحق في التعليم والحصول على التعليم الجامع والمنصف والجيد وسد الفجوة بين الجنسين في التعليم هي أمور هو حق يمكن أن يحدث تحولاً وهو حق مضاعف يدعم تمكين جميع النساء والفتيات من المطالبة بحقوق الإنسان الواجبة لهن، وإن يلاحظ بقلق بالغ أن النساء ممثلات تمثيلاً غير متناسب بين البالغين الأميين وأن الفتيات اللاتي يعشن في أوضاع هشّة، ولا سيما الفتيات ذوات الإعاقة، يواجهن عوائق أكبر تحول دون تمتعهن بحقوقهن في التعليم، مثل التهجير القسري، بما في ذلك بسبب تغير المناخ، وزواج الأطفال والزواج المبكر والقسري، وجميع أشكال العنف، بما في ذلك في المدرسة وعلى شبكة الإنترنت وأثناء ذهابهن إلى المدرسة وعودتهن منها، وتهديدهن بالاعتداء والعنف المرتبطين بالتحاقهن بالمدرسة،

وإن يقر أيضاً بأن ضمان فرص التعليم، فضلاً عن المساواة في الحصول على التعليم الجامع والمنصف والجيد، بما يشمل التربية الجنسية الشاملة القائمة على الأدلة، الذي يستهدف القوالب النمطية الجنسانية ويعزز قيم المساواة بين الجنسين وعدم التمييز، بما في ذلك الذكورة الإيجابية، والذي يزود المراهقين داخل المدارس وخارجها بمعلومات عن المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات وحقوق الإنسان، والنمو البدني والنفسي وفي مرحلة البلوغ، وموازن القوى في العلاقات، وكيفية التعرف على العنف والإيذاء والتحرش وما ينبغي القيام به والجهة التي ينبغي اللجوء إليها في حالة حدوث عنف أو إيذاء أو تحرش، وذلك لتمكينهم من بناء احترام الذات واتخاذ قرارات مستنيرة وتعليمهم التسامح والإدماج والاحترام ومهارات التواصل والحد من المخاطر، وهي كلها من أكثر الطرق فعالية لمنع العنف الجنسي والجنساني وتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات،

وإن يقر كذلك بأن التغطية الصحية الشاملة أمر أساسي لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وإن يعيد تأكيد الحق في التمتع، بلا تمييز من أي نوع، بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية، وإن يقر بأن أعمال هذا الحق إعمالاً تاماً أمر لا غنى عنه للقضاء على الأسباب الجذرية لعدم المساواة بين الجنسين والتمييز والتحيز والوصم وجميع أشكال العنف في خدمات الرعاية الصحية، بما في ذلك الحصول المحدود وغير المتكافئ على خدمات الصحة العامة، وكذلك لإنهاء الممارسات الضارة، والاتجار

بالأشخاص، والحمل غير المقصود وغير المرغوب فيه، والوفيات والأمراض التنفسية والإجهاض غير المأمون، ولا سيما بالنسبة للنساء والفتيات اللاتي يعشن في فقر، بمن فيهن المراهقات، ونساء وفتيات الشعوب الأصلية، والنساء والفتيات المنحدرات من أصل أفريقي، والنساء والفتيات النازحات والمهاجرات وعديمات الجنسية وطالبات اللجوء واللاجئات، والنساء والفتيات ذوات الإعاقة، وكبيرات السن، وضحايا الاتجار والناجيات منه، والنساء والفتيات اللاتي يعشن في حالات النزاع المسلح والاحتلال،

وإن يؤكد مجدداً أن تمتع جميع النساء والفتيات تمتعاً كاملاً بجميع حقوق الإنسان يشمل الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية، بلا إكراه أو تمييز أو عنف، وإن يقر بأهميته لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات، ولمنع العنف ضد النساء والفتيات والتخفيف من حدته،

وإن يقر بأنه ينبغي للدول أن تكفل توافر خدمات ومعلومات الرعاية الصحية الجيدة وإمكانية الحصول عليها ومقبوليتها، بما فيها الخدمات والمعلومات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية والصحة والنظافة الصحية في فترة الطمث، من دون تمييز، مع إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات النساء والفتيات المهمشات، من أجل منع جميع أشكال العنف ضد جميع النساء والفتيات،

وإن يقر أيضاً بأن المعلومات والخدمات المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية، بما فيها المعلومات والخدمات المقدمة من خلال الطبيب عن بُعد، تشمل، في جملة ما تشمله، الرعاية اللاحقة للتعرض للعنف، وتنظيم الأسرة الميسور الوصول والسري والشامل للجميع، والتربية الجنسية الشاملة والقائمة على الأدلة، وأساليب منع الحمل الحديثة الآمنة والفعالة، والوسائل العاجلة لمنع الحمل، وبرامج الوقاية من حمل المراهقات، ومنع العنف الجنساني، ومعلومات وخدمات صحة الأمهات، من قبيل توفير مساعدة ذوي المهارات في الولادة والرعاية التوليدية في حالات الطوارئ، بما يشمل توفير القابلات لخدمات الأمومة، والرعاية في الفترة المحيطة بالولادة، والإجهاض المأمون في الحالات التي لا تتعارض مع أحكام القانون الوطني، والرعاية بعد الإجهاض، والوقاية من الإصابة بفيروس نقص المناعة البشري وغيره من الأمراض المنقولة جنسياً وسرطانات الأعضاء التناسلية ورعاية المصابين بها، ومعلومات وخدمات الصحة والنظافة الصحية في فترة الطمث،

وإن يعرب عن قلقه البالغ إزاء الأسباب الجذرية للتمييز المؤسسي والبنوي والعنف ضد النساء والفتيات، التي تشمل النظم الأبوية المترسخة بعمق والقوالب النمطية الجنسانية، والمعايير الجنسانية الضارة، والمعايير الاجتماعية السلبية، والأنماط السلوكية الثقافية السلبية، وأوجه عدم المساواة الاجتماعية السياسية والاقتصادية، والعنصرية النظامية، وكذلك المعايير والتوقعات الاجتماعية المترسخة بعمق لأدوار الجنسين التي تديم العلاقات السلطوية غير المتكافئة بين الجنسين، والمواقف وأنماط السلوك والأعراف والتصورات والتقاليد التمييزية، وتجاهل كرامة النساء والفتيات وحققهن في التحكم في أجسادهن، التي تعد من بين الأسباب الرئيسية للعنف الجنساني وللممارسات الضارة ضد النساء والفتيات والتي تعزز المكانة المتدنية للنساء والفتيات والمراهقات في المجتمع وتحد بشكل مباشر أو غير مباشر من إمكانية استفادة النساء والفتيات من نظم الدعم الاجتماعي والحماية الاجتماعية،

وإن يحيط علماً بالتوصية العامة رقم 39(2022) بشأن حقوق نساء وفتيات الشعوب الأصلية التي أصدرتها اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، والتي اعترفت فيها اللجنة بالظروف التاريخية للفقر والعنصرية والاستعمار والعنف الجنساني التي أثّرت ولا تزال تؤثر على نساء وفتيات الشعوب الأصلية، وإن يحيط علماً كذلك بأن اللجنة تقدم أيضاً توصيات إلى الدول الأطراف بشأن التدابير التشريعية والسياساتية وغيرها من التدابير ذات الصلة، بما في ذلك بشأن منع العنف الجنساني ضد نساء وفتيات الشعوب الأصلية، ضماناً لتنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة،

وإنَّ يشدد على ضرورة أن يقدم الرجال والفتيان الدعم ويتخذوا إجراءات ملموسة لجعل العلاقات السلطوية أكثر تكافؤاً، وإنَّ يشدد أيضاً على ضرورة إشراك الرجال والفتيان إشراكاً كاملاً، باعتبارهم شركاء وحلفاء ومستفيدين استراتيجيين، في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات وفي منع جميع أشكال العنف الجنسي والجسدي والقضاء عليها، سواء على شبكة الإنترنت أو خارجها، بما في ذلك عن طريق مكافحة القوالب النمطية الجنسانية والمعايير الاجتماعية السلبية، مثل الذكورية الأبوية والتحيز الجنساني ومعاداة المرأة، وعن طريق إشراك الرجال والفتيان وتنقيفهم وتشجيعهم ودعمهم لكي يصبحوا قوة تحتذى فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين،

وإنَّ يبين ظهور وتزايد السلوكيات الضارة وحملات التضليل التي تقوض حرية الرأي والتعبير للنساء والفتيات وتُسفهنها، على شبكة الإنترنت وخارجها، مما يجبر النساء والفتيات على ممارسة الرقابة الذاتية أو إغلاق منصاتهن الرقمية أو تقليل مشاركتهن الكاملة والمتساوية والفعلية على شبكة الإنترنت وخارجها، مما يؤدي إلى نقص كبير في تمثيل المرأة في صنع القرارات ويؤثر على حقوقهن والفرص المتاحة لهن في ظل العصر الرقمي، وإنَّ يلاحظ بقلق أن النساء والفتيات اللواتي يتم إسكاتهن بهذه الطريقة لا يستطعن الاستفادة من ملايين الوظائف اللائقة والجيدة التي أوجدتها التحولات الرقمية،

وإنَّ يعيد التأكيد على أن المجتمع المدني قدم مساهمات كبيرة في تعزيز المساواة بين الجنسين ومنع العنف ضد النساء والفتيات، وعلى ضرورة إشراك جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، والمنظمات المعنية بحقوق النساء والفتيات والمنظمات المجتمعية، والجماعات النسوية، والمدافعات عن حقوق الإنسان، ومنظمات الأشخاص ذوي الإعاقة، والصحفيين، والنقابات العمالية، والمنظمات التي تقودها الفتيات والشباب، ومنظمات الأشخاص المنحدرين من أصل أفريقي ومنظمات الشعوب الأصلية، إلى جانب النساء والفتيات، بوصفهن عناصر مُحَدِّثة للتغير، من أجل منع جميع أشكال التمييز والعنف والتحرش ضد النساء والفتيات والقضاء عليها، وعلى أهمية السماح للمجتمع المدني بالعمل بحرية وأمان، بلا خوف من التهريب أو الانتقام، على شبكة الإنترنت وخارجها،

1- يعرب عن سخطه وإدانتته بأشد العبارات الممكنة لاستمرار جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات وانتشارها في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك العنف الجنسي والجسدي، وكذلك العنف الجنساني الذي تيسره التكنولوجيا، ويؤكد من جديد مسؤولية الدول عن حماية جميع النساء والفتيات من العنف؛

2- يعرب عن قلقه البالغ لأن جميع أشكال التمييز والعنف ضد النساء والفتيات تعرقل أو تبطل تمتعهن الكامل بحقوق الإنسان والحريات الأساسية الواجبة لهن، مما يحول دون مشاركتهن الكاملة والمتساوية والفعالة والفعلية في الحياة العامة والخاصة، وإدماجهن وتولييهن دوراً قيادياً فيها، ويشكل عقبة أمام تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات وتمتعهن الكامل بجميع حقوق الإنسان الواجبة لهن؛

3- يشدد على ضرورة التصدي لأشكال التمييز المتعددة والمتداخلة، وكذلك النظامية، التي تعرّض النساء والفتيات بدرجة أكبر للاستغلال والعنف وسوء المعاملة والتحرش والإهمال، طيلة مسيرة حياتهن، وتنفيذ تدابير وتعزيز السياسات وتخصيص موارد كافية لمنع وإزالة القوالب النمطية القائمة على السن، والنوع الاجتماعي، والعرق، والأصل الإثني، والعوز، وكرهية الأجانب، والدين أو المعتقد، والصحة البدنية والنفسية، والإعاقة، والحالة المدنية، والوضع الاجتماعي الاقتصادي، والوضع من حيث الهجرة أو أي وضع آخر، والوصم، والمعايير الاجتماعية السلبية، والمواقف والسلوكيات التي تسبب التمييز والعنف الجنسانيين ضد النساء والفتيات أو تديمهما؛

4- يدعو الدول إلى اتخاذ إجراءات فورية وفعالة لمنع جميع أشكال العنف ضد جميع النساء والفتيات، على شبكة الإنترنت وخارجها، عن طريق ما يلي:

(أ) ضمان مشاركة وإدماج النساء والفتيات بصورة كاملة وفعالية على قدم المساواة مع غيرهن في وضع السياسات والتشريعات والإجراءات وخطط العمل والبرامج والمشاريع والاستراتيجيات الوطنية المراعية للاعتبارات الجنسانية والعمرية والشاملة للأشخاص ذوي الإعاقة والرامي إلى منع العنف ضد النساء والفتيات والقضاء عليه، وفي تنفيذها ورصدها، واتخاذ خطوات لضمان اتساق هذه المشاركة وسيرها في بيئة آمنة يسهل الوصول إليها، على شبكة الإنترنت وخارجها، بما في ذلك من خلال الدعم والمساعدة في بناء القدرات اللذين توفرهما الجهات الفاعلة في المجتمع المدني والمنظمات المعنية بحقوق النساء والفتيات؛

(ب) احترام جميع الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وحمايتها وإعمالها من خلال تعزيز الأطر القانونية والسياساتية، واعتماد سياسات وبرامج مراعية للاعتبارات الجنسانية والعمرية وشاملة للأشخاص ذوي الإعاقة، وتخصيص موارد كافية لتنفيذها لأن أعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية يسهم في منع العنف ضد النساء والفتيات؛

(ج) اتخاذ تدابير لتعزيز استقلال النساء اقتصادياً وضمان مشاركتهن الكاملة والفعالة والفعالية على قدم المساواة مع غيرهن وتوليهم دوراً قيادياً في عمليات صنع القرار من خلال ضمان حصولهن على العمل اللائق، وتساويهن في الأجر عن العمل المتساوي القيمة، ومنع جميع أشكال العنف والتحرش، بما فيها العنف الجنسي والجنساني والتسلط، بما في ذلك في عالم العمل، والكشف عنها والتصدي لها وإنهائها، وذلك من خلال اعتماد وتنفيذ سياسات شاملة للجميع بشأن منع العنف، وأطر وإصلاحات تنظيمية ورقابية، واتفاقات جماعية، ومذونات سلوك تتضمن إجراءات تأديبية مناسبة، وعمليات مستقلة وفعالة وسرية وميسورة تركز على الضحايا والناجيات وتراعي صدماتهن النفسية بغية تمكين الضحايا والناجيات والشهود والمبلغين عن المخالفات من الإبلاغ عن جميع أشكال العنف وإحالة حالات العنف إلى الدوائر الصحية والشرطة للتحقيق فيها، وإرساء ثقافة المساواة وتوفير سبل الانتصاف السريع والفعال، والتنوعية وبناء القدرات، بالتعاون مع أصحاب العمل والنقابات العمالية والعمال، بما يشمل توفير خدمات في مكان العمل وترتيبات مرنة لفائدة الضحايا والناجيات، وتوفير إمكانية الحصول على جميع الخدمات المتعلقة بالمساعدة والحماية في حالات الطوارئ؛

(د) إنشاء أماكن عامة خالية من العنف والتمييز من خلال التخطيط الريفي والحضري والهياكل الأساسية المراعية للاعتبارات الجنسانية والعمرية والشاملين للأشخاص ذوي الإعاقة، بما في ذلك نظم النقل المستدامة والأمن الميسورة التكلفة والتي يمكن الوصول إليها، ومنع العنف والتحرش ضد المرأة عند ذهابها إلى مكان العمل ومجيئها منه، والقضاء عليه، وحماية النساء والفتيات من التعرض للتهديد أو الاعتداء الجسدي، بما في ذلك العنف الجنسي، عند جلب المياه وجمع الوقود لأسرهن المعيشية، أو عند استخدامهن مرافق الصرف الصحي أو عند تغوطهن أو تبولهن في العراء؛

(هـ) احترام الحق في الضمان الاجتماعي من خلال اتخاذ تدابير، باتباع نهج متعدد الجوانب، تكفل الاعتراف بالعاملين في مجال الرعاية المدفوعة الأجر وتعويضهم عنها وتمثيلهم، كما تكفل الاعتراف بأعمال الرعاية غير مدفوعة الأجر التي لا تزال تؤديها النساء والفتيات بشكل غير متناسب، والحد منها وإعادة توزيعها، من خلال تشجيع تقاسم المسؤوليات بالتساوي بين أفراد الأسرة، وبين الأسر والمجتمعات المحلية والدول وإيلاء الأولوية لحصول الجميع على الحماية الاجتماعية؛

(و) ضمان الحقوق المتساوية لجميع النساء والفتيات فيما يتعلق بامتلاك الممتلكات وحيازتها والإشراف عليها وإدارتها والتمتع بها والتصرف فيها، وفيما يتعلق بالميراث، ومراجعة القوانين والممارسات واتخاذ تدابير للقضاء على القوالب النمطية التي تقوض حقوقهن في امتلاك الأراضي وإدارتها والوصول إليها، بما في ذلك في سياق النظم العرفية والتقليدية، التي غالباً ما تنظم إدارة الأراضي والإشراف عليها ونقل ملكيتها في المناطق الريفية، وضمان المساواة في إمكانية اللجوء إلى القضاء والحصول على المساعدة القانونية؛

(ز) ضمان تمتع النساء والفتيات بالمساواة في الحق في السكن اللائق باعتباره عنصراً من عناصر الحق في مستوى معيشي لائق في جميع جوانب استراتيجيات السكن، بما في ذلك من خلال المساواة في إمكانية الحصول على الائتمان وسبل الحصول الميسور على السكن الآمن الذي يمكن الوصول إليه والرهون العقارية وملكية المنازل والمساكن المستأجرة، وأمن الحيازة الذي يضمن الحماية القانونية من الإخلاء القسري، ولا سيما في الحالات التي تواجه فيها النساء والفتيات أي شكل من أشكال العنف أو التهديد بالعنف، واعتماد وتنفيذ سياسات وبرامج تمكن النساء من تجنب حالات العنف والهروب منها وتمنع تكرارها، وإجراء إصلاحات تشريعية وغيرها من الإصلاحات؛

(ح) احترام حق جميع النساء والفتيات في التعليم، طيلة حياتهن وفي جميع المستويات، ولا سيما النساء والفتيات الأكثر تخلفاً عن الركب، وبخاصة الفتيات اللاتي يعشن في فقر وفي حالات النزاع المسلح والاحتلال، والنساء والفتيات ذوات الإعاقة، ونساء وفتيات الشعوب الأصلية، والنساء والفتيات المنحدرات من أصل أفريقي، والنساء والفتيات المهاجرات واللاجئات، وحماية ذلك الحق وإعماله، بسبل منها مراجعة جميع القوانين والسياسات والممارسات التمييزية التي تؤثر سلباً على التمتع بالحق في التعليم، وإلغائها والقضاء عليها، وتشجيع مبادرات التوعية الطويلة الأجل في مجال التعليم، وفي المجتمعات المحلية ووسائل الإعلام والسياقات الرقمية، بطرق منها إشراك الرجال والفتيات من خلال إدراج مناهج دراسية عن جميع حقوق النساء والفتيات في دورات تدريب المعلمين، عن مواضيع من بينها الأسباب الجذرية للتمييز الجنساني ومنع جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، بما فيها العنف الأسري؛

(ط) ضمان توفير الفرص التعليمية وإمكانية الحصول على التعليم الجيد الجامع والمنصف، بما في ذلك التربية الجنسية الشاملة القائمة على الأدلة، الذي يهدف إلى مواجهة القوالب النمطية الجنسانية ويعزز قيم المساواة بين الجنسين وعدم التمييز، بما في ذلك أشكال الذكورة الإيجابية، ويزود المراهقات والمراهقين والشابات والشبان، داخل المدرسة وخارجها، بمعلومات عن الصحة الجنسية والإنجابية، والمساواة بين الجنسين، وتمكين النساء والفتيات، وحقوق الإنسان، والنمو البدني والنفسي والبلوغ وموازين القوى في العلاقات بين النساء والرجال، وكيفية التعرف على العنف والإيذاء والتحرش وما ينبغي القيام به والجهة التي ينبغي اللجوء إليها في حالة حدوث عنف أو إيذاء أو تحرش، وذلك لتمكينهم من بناء احترام الذات واتخاذ قرارات مستنيرة وتعليمهم التسامح والإدماج والاحترام ومهارات التواصل والحد من المخاطر، وهي كلها من أكثر الطرق فعالية لمنع العنف الجنسي والجنساني وتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات؛

(ي) اعتماد تدابير محددة لسد جميع الفجوات الرقمية، بين البلدان وداخلها، بما في ذلك الفجوة الرقمية بين الجنسين، ولا سيما بالنسبة للفتيات والشابات اللاتي يعشن في فقر، بما في ذلك في المناطق النائية والريفية، وضمان إيلاء اهتمام خاص لإمكانية الوصول إلى التكنولوجيا، والقدرة على تحمل تكاليفها، ومحو الأمية الرقمية، والخصوصية، والسلامة على شبكة الإنترنت وخارجها، وتحسين استخدام التكنولوجيا، ومعالجة نقص تمثيل المرأة في مجالات العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات، وتعزيز تكافؤ الفرص في تصميم التكنولوجيا وتنفيذها، وتعميم مراعاة منظورات النوع الاجتماعي والسن والإعاقة في القرارات السياسية والأطر التي توجه تنفيذها؛

(ك) احترام الحق في الصحة الجنسية والإنجابية، دونما تمييز أو إكراه أو عنف، وحمايته وإعماله، وتناول المحددات الاجتماعية للصحة وغيرها من المحددات، وتذليل العقبات القانونية، ووضع وإنفاذ سياسات وممارسات جيدة وأطر قانونية تحترم الكرامة والسلامة والحق في الاستقلالية الجسدية وتضمن حصول الجميع على خدمات الصحة الجنسية والإنجابية المتاحة والممكن الوصول إليها والمقبولة وذات النوعية الجيدة وعلى المعلومات والتثقيف القائمين على الأدلة، بما في ذلك عن الصحة والنظافة الصحية في فترة الطمث وسن اليأس وعن تنظيم الأسرة، وضمان الحصول في الوقت المناسب على خدمات صحة الأم والصحة النفاسية في حالات الطوارئ، بما في ذلك علاج الاعتلالات المرتبطة بالحمل، مع احترام مبدأ السرية؛

(ل) تذليل العقبات القانونية والإدارية والمالية والاجتماعية التي تعوق حق النساء والفتيات في التمتع الكامل بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية، وتوسيع نطاق توافر الخدمات والمعلومات الصحية، بما في ذلك عن طريق توفير خدمات التطبيب عن بعد، باعتبارها مداخل أساسية توفر الدعم والإحالة إلى الخدمات وإجراءات الحماية لجميع النساء والفتيات المعرضات لخطر العنف، ولا سيما العنف الجنسي، وتوفر الدعم للمراهقات من أجل تجنب حالات الحمل المبكر وغير المرغوب فيه والأمراض المنقولة جنسياً، من خلال التثقيف والمعلومات وتوفير خدمات ومعلومات الصحة الجنسية والإنجابية، وضمان احتواء مناهج تدريب العاملين في المجال الصحي على دورات دراسية شاملة والإزامية تراعي الفوارق بين الجنسين عن صحة المرأة وحقوق الإنسان، ولا سيما فيما يتعلق بالعنف الجنساني؛

(م) إيلاء اهتمام خاص للاحتياجات الخاصة للمراهقات، اللاتي كثيراً ما يكن أكثر عرضة من غيرهن للاستغلال والانتهاك الجنسيين للأطفال، بما في ذلك الاستمالة والعنف على شبكة الإنترنت، وزواج الأطفال والزواج المبكر والقسري، واللاتي يتعرضن لخطر الحمل المبكر والمتكرر وغير المقصود وغير المرغوب فيه، مما يؤدي إلى ارتفاع معدلات وفاة واعتلال الأمهات والمواليد ارتفاعاً شديداً في أوساطهن مقارنة بالنساء البالغات، وناسور الولادة والأمراض المنقولة جنسياً، بما فيها فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز، وتعزيز مشاركتهن الكاملة والمتساوية والفعالة والفعالية في القرارات التي تمسهن، مع التركيز على وصولهن الآمن والمنصف على الخدمات، ولا سيما فيما يتعلق بالدراسة، وبرامج التغذية، والتحصين، ورعاية الأمهات والمواليد، وبرامج حماية الطفل والتربية الإيجابية؛

(ن) تعزيز تمكين نساء وفتيات الشعوب الأصلية، بمن فيهن النساء والفتيات ذوات الإعاقة، سياسياً واجتماعياً واقتصادياً، بطرق منها ضمان حصولهن على التعليم العام الجامع والمنصف والجيد، بما في ذلك التعليم المشترك بين الثقافات والمتعدد اللغات، وتذليل العقبات والتصدي لأشكال التمييز المتعددة والمتداخلة التي يواجهنها، وكذلك جميع أشكال العنف، ومنه العنف الجنسي والجنساني، وتعزيز مشاركتهن الكاملة والمتساوية والفعالية في عمليات اتخاذ القرار ذات الصلة على جميع المستويات وفي جميع المجالات، مع احترام وحماية معارفهن التقليدية والتراثية، مع الإشارة إلى أهمية إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية بالنسبة إلى نساء وفتيات الشعوب الأصلية؛

(س) وضع وتنفيذ تدابير تعزز التصرفات والمواقف والقيم غير العنيفة، وتشجيع الرجال والفتيان، إلى جانب النساء والفتيات، باعتبارهم عناصر فاعلة لتحقيق المساواة بني الجنسين ومستقيدة منه، على المشاركة الفعالة في الجهود الرامية إلى منع جميع أشكال العنف والتمييز ضد النساء والفتيات، وإدانتها والقضاء عليها؛

5- يهيب أيضاً بالدول إلى اتخاذ إجراءات فورية وفعالة لمنع جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، بما فيها العنف الجنسي والجنساني، والتصدي لها والقضاء عليها، وإلى دعم جميع الضحايا والناجيات وحمايتهن من خلال ما يلي:

(أ) إخضاع الجناة للمساءلة، والقضاء على الإفلات من العقاب على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، على شبكة الإنترنت وخارجها؛

(ب) ضمان أن تجيز التشريعات والسياسات التحقيق والملاحقة في الوقت المناسب وبصورة فعالة، بما يشمل المقاضاة التلقائية والمعاقبة والجبر الفعال في حالات العنف ضد النساء والفتيات؛

(ج) اعتماد تشريعات وسياسات تحظر العنف خطراً صريحاً، وتوفر الحماية الكافية من جميع أشكال العنف لجميع النساء والفتيات، وتضع حداً للإفلات من العقاب، وتعاقب على الجرائم التي تنطوي على جميع أشكال العنف والتمييز بعقوبات مناسبة، وتعزيز تلك التشريعات والسياسات وتنفيذها؛

(د) كفالة المساواة في فرص الوصول إلى العدالة وآليات المساءلة من أجل التنفيذ والإنفاذ الفعالين للقوانين والسياسات الرامية إلى منع جميع أشكال العنف والتمييز ضد النساء والفتيات والقضاء عليها، وذلك بطرق منها إعلام النساء والفتيات بحقوقهن بموجب القوانين والسياسات ذات الصلة بأشكال يسهل الاطلاع عليها، بما في ذلك في شكل لغة مبسطة، وبما يشمل القدرة على التنظيم، ووضع إجراءات إبلاغ واضحة وإجراءات تظلم مستقلة وسريّة، من قبيل آلية للرقابة الخارجية شاملة، ووضع تدابير حماية تراعي مخاطر الانتقام، وخلق ثقافة للمساءلة وتوفير سبل الانتصاف السريع والفعال؛

(هـ) التحقيق الفوري والفعال والنزيه في جميع ادعاءات العنف، بما في ذلك العنف الجنسي والعنف الجنساني، والشروع بشكل مستقل في إجراء تحقيق كلما كانت ثمة أسباب معقولة للاعتقاد بأن هذا الفعل يمكن أن يكون قد ارتكب، ومساءلة من يشجعون على هذه الأفعال أو يحرضون عليها أو يأمرهم بها أو يتغاضون عنها أو يقرّونها أو يوافقون عليها أو يرتكبونها؛

(و) تزويد ضحايا العنف والناجيات منه بسبل انتصاف فعالة، بما في ذلك تقديم خدمات المشورة القانونية والصحية والنفسية السريّة التي تركز على الضحايا والناجيات وتوفير الحماية القانونية التي تتقادم الإيذاء الثانوي وإعادة التعرض للصدمة النفسية، بما فيها سبل الانتصاف القانونية في حالات إلقاء القبض بصورة غير سليمة لحماية سجلاتهن الجنائية أو شطب ما فيها، وتوفير خدمات الدعم الشاملة والمعلومات والتتقيف بأشكال يسهل الوصول إليها وباستخدام لغة واضحة، بما في ذلك كيفية منع حالات الاستغلال والتعرف عليها والإبلاغ عنها، بما يشمل الاتجار بالأشخاص والعنف وسوء المعاملة، وتشجيع الضحايا والناجيات وتيسير إبلاغهن عن هذه الجرائم، وضمان عدم تعرضهن لأعمال انتقامية، وإبلاغ سلطة قضائية أو سلطة مختصة أخرى مستقلة عن إدارة مرافق الاحتجاز التابعة لنظام العدالة الجنائية ومكلفة بإجراء تحقيق بأي ضرر جسيم؛

(ز) تعزيز النظم التي تجمع وتحلل وتنتشر بصورة منتظمة إحصاءات وبيانات إحصائية جنسانية، مصنفة حسب الجنس والسن والإعاقة والعرق وغير ذلك من السمات ذات الصلة بالسياقات الوطنية، عن جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات، أو إنشاء نظم من هذا القبيل، واستخدام تلك البيانات في وضع سياسات وبرامج أكثر فعالية عبر جميع القطاعات تراعي الاعتبارات الجنسانية والعمرية وتشمل الأشخاص ذوي الإعاقة بهدف منع العنف والتصدي له، مع احترام حقوق الإنسان والشفافية والمساءلة والخصوصية والمشاركة؛

(ح) ضمان مشاركة النساء والفتيات، بما في ذلك من خلال المجتمع المدني والشبكات النسوية ومنظمات حقوق المرأة، مشاركة كاملة ومتساوية وفعالية في تحديد احتياجات وأولويات التمويل والخدمات، وسبل الحصول عليها وتقديمها إليها، وسبل الاستجابة للآزمات، وذلك اعترافاً بدورهن الفعال؛

6- يرحب بولاية المقررة الخاصة المعنية بمسألة العنف ضد النساء والفتيات

وأسبابه وعواقبه؛

7- يقرر أن يمدد ولاية المقررة الخاصة المعنية بمسألة العنف ضد النساء والفتيات وأسبابه وعواقبه، حسبما بينها مجلس حقوق الإنسان في قراره 7/50 المؤرخ 7 تموز/يوليه 2022، لفترة ثلاث سنوات؛

8- يرحب بعقد المناقشة السنوية التي ينظمها مجلس حقوق الإنسان لمدة يوم كامل بشأن حقوق الإنسان الواجبة للمرأة، ويطلب إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تعد تقريراً موجزاً بأشكال يسهل الوصول إليها، بما في ذلك أشكال سهلة القراءة وبلغة مبسطة، عن المناقشات السنوية التي تجري في الدورة الحالية وفي الدورة الثانية والستين، وأن تقدم كل تقرير منها إلى المجلس في دورتيه الثانية والستين والخامسة والستين على التوالي، وأن تتيح للأشخاص ذوي الإعاقة إمكانية الوصول الكامل إلى المناقشة السنوية بشأن حقوق الإنسان الواجبة للمرأة؛

9- يقرر أن يواصل النظر، في دورته الثانية والستين، طبقاً لبرنامج عمله، في مسألة القضاء على جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات باعتبارها مسألة ذات أولوية قصوى.